ОБШИ **УСЛОВИЯ** HA КАМПАНИЯ "Грабни повече от лятото!"

ПРОМОЦИОНАЛНАТА GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE PROMOTIONAL CAMPAIGN "Grab more this summer!"

УСЛОВИЯ НА КАМПАНИЯТА

- 1.1. Организатор на Промоционалната кампания 1.1. The organizer of the Promotional campaign " "Грабни повече от лятото!" ("Кампанията") е Grab more this summer!" (hereinafter referred to as "ГРАБО МЕДИЯ" АД, регистрирано в Търговския the "Campaign") is: "GRABO MEDIA" AD, registered регистър и регистър на ЮЛНЦ към Агенция по in the Commercial and NPLE Register at the Registry вписванията с ЕИК 203412406, със седалище и Agency under UIC 203412406, having its seat and адрес на управление в град Пловдив, бул. "Източен" №94 ("Организатор"). Кампанията се провежда с финансовото съдействие на Visa Europe Campaign is organized with the financial support of Limited, дружество с ограничена отговорност, Visa Europe Limited, a limited liability company учредено съгласно законодателството идентификационен Великобритания, 05139966 ("Партньор")
- публикувани към датата на започване на elaborated and are publicly announced from the Кампанията и са свободно достъпни в уебсайта date of beginning of the Campaign and freely www.grabo.bg и мобилното приложение Grabo, accessible on the website www.grabo.bg and the общо наричани за краткост Платформата Grabo, mobile application Grabo, together referred to as през целия период на Кампанията, в съответствие the Grabo Platform, during the whole period of the с изискванията на приложимото българско Promotion in compliance with the applicable законодателство.
- 1.3. Организаторът си запазва правото да допълва 1.3. The Organizer shall retain the right to или променя Общите условия по начин и време, каквито намери за добре, като промените влизат в сила от момента на публикуването в Платформата upon announcement on the Grabo Platform. Grabo.
- 1.4. С регистрирането и използването на карта Visa 1.4. By registration and usage of a Visa card as като платежен инструмент в Платформата Grabo payment instrument on the Grabo Platform, the участникът се съгласява и приема настоящите participant accepts and agrees with these General Общи условия за участие в Кампанията, Terms and Conditions including their supplements включително техните изменения и допълнения and amendments in effect as of that time. действащи към съответния момент.

1. ОРГАНИЗАТОР НА КАМПАНИЯТА. ОБЩИ 1. ORGANIZER OF THE CAMPAIGN. GENERAL **TERMS & CONDITIONS OF THE CAMPAIGN**

- registered address in Plovdiv, 94 Iztochen Blvd.(hereinafter referred to as "Organizer"). The на incorporated under the laws of the United Kingdom, номер company ID number 05139966 (hereinafter referred to as the "Partner").
- 1.2. Настоящите Общи условия са изготвени и 1.2. These General Terms and Conditions are Bulgarian legislation.
 - supplement or amend the General Terms and Conditions; any amendments shall come into force

2. СРОК HA КАМПАНИЯТА. място HA 2. DURATION OF THE CAMPAIGN. PLACE OF **ПРОВЕЖДАНЕ IMPLEMENTATION**

- 01.06.2021 г. до 15.08.2021 г., вкл.
- категорична. В случай че наградният фонд за предоставяне на бонуси не е изчерпан до тази дата, или се изчерпи преди нея, то срокът на this date, or is exhausted before it, the end date shall Кампанията по отношение на предоставяне на бонуси съответно се удължава или намалява до изчерпване на наградния фонд. В този случай Организаторът актуализира крайния срок и го публикува в Платформата Grabo. Размерът на for provision of bonuses is BGN 74 000 (seventy-four наградния фонд за предоставяне на бонуси е thousand). 74 000 (седемдесет и четири хиляди) лева.
- 2.3. Кампанията се провежда чрез уебсайта mobile application and the website www.grabo.bg Grabo.bg и мобилното приложение Grabo, общо (hereinafter together referred to as the "Grabo наричани от тук нататък "Платформата Grabo". Platform"). Grabo mobile application may be Мобилното приложение Grabo може да бъде downloaded free of charge from Google Play, App свалено безплатно от Google Play, App Store или Store or AppGallery. AppGallery.

3. УЧАСТНИЦИ В КАМПАНИЯТА

- притежатели на карти Visa, дебитни или кредитни, debit or credit cards, shall be eligible to participate с изключение на служителите на Организатора и in the Campaign, excluding the employees of the Visa, както всички техни дъщерни дружества, или Organizer and Visa, their subsidiary companies or други обвързани професионално лица, провеждането на Кампанията, както и членове на the Campaign and their family members ("Eligible техните семейства ("Допустими участници").
- участник следва да спазва Общите условия за participant must observe the Terms of usage of the ползване на уебсайта, съответно мобилното website, respectively the mobile application. приложение.
- изключи участник от Кампанията, ако не отговаря а participant from participation in the Campaign if на условията за участие, посочени в настоящите the respective participant does not meet the Общи условия, и/или осъществи или се опита да requirements of these General terms and conditions осъществи злоупотреба с цел получаване на бонус and/or или награда.

- 2.1. Кампанията се провежда в периода от 2.1. The Campaign shall be implemented during the period from 01.06.2021 r. to 15.08.2021, including.
- 2.2. Крайната дата на Кампанията по чл. 2.1 не е 2.2. The final date of the Campaign under art. 2.1 is not definite. If the prize fund for provision of bonuses under the Campaign is not exhausted by be extended or reduced until exhaustion of the prize fund. In such case the Organizer shall publicly announce the new end date of the Campaign on the Grabo Platform. The total amount of the prize fund
 - 2.3. The Campaign will be implemented via Grabo

3. PARTICIPANTS IN THE CAMPAIGN

- 3.1. В Кампанията имат право да участват всички 3.1. All natural persons, cardholders of Visa cards, c anyone professionally involved in the realization of Participants").
- 3.2. За използване на Платформата Grabo, всеки 3.2. In order to use Grabo Platform each eligible
- 3.3. Организаторът има право по своя преценка да 3.3. The Organizer may at its own discretion exclude performs tries perform or misappropriation for receiving bonuses or prizes.

- Кампанията, следва да регистрира своята (валидна) Visa карта като платежен инструмент в мобилното приложение или уебсайта, в случай че до момента не е извършил такава регистрация. Под Регистрация на карта следва да се има предвид следния процес:(а). При иницииране на покупка чрез Платформата Grabo от страна на потребител, когато той бъде насочен в "Количката за пазаруване" за завършване на поръчката, то от възможните методи за заплащане потребителят трябва да посочи метода за плащане онлайн с карта, обозначен с индикатор "Visa 5% cash-back", и да премине към следващата стъпка;
- (b). Ако потребителят вече има предварително регистрирани карти, на следващия екран вижда списък с тях, както и опция за заплащане с друга карта. Ако потребителят посочи опцията за заплащане с друга карта, или ако не е имал нито една регистрирана, той следва да въведе данните на картата си. Преди въвеждане на данните потребителят следва изрично да посочи дали желае картата му да бъде "запомнена" за бъдещи покупки (регистрирана). Потребителят трябва да избере опцията "Да, разбира се" и след това да въведе данните на Visa картата си.
- (с). В един потребителски профил може да има до три едновременно регистрирани карти. В случай, че потребителят има три и желае да регистрира нова карта, преди това следва да премахне някоя от предходно регистрираните, чрез осигурения за целта инструментариум.
- (d). След посочване от потребителя, че желае картата му да бъде "запомнена" за бъдещи покупки, и коректно попълване на данните на Visa картата и успешно завършване на плащането, картата се счита за Регистрирана и се добавя към профила на потребителя.
- начисляват по отношение на регистрираните карти distributed in respect of the registered Visa cards, Visa, които допустимите участници използват за which the eligible participants use for making извършване на разплащане в Платформата Grabo в payments on the Grabo Platform during the

- 4.1. Всеки допустим участник, желаещ да участва в 4.1. In order to participate in the Campaign each eligible participant must register its own Visa card as payment instrument in the mobile application or website unless such registration has been already performed. The term "registration" means the following process:
 - (a). When initiating a purchase through the Grabo Platform by a user, when he is directed to the "Shopping Cart" to complete the order, then of the possible payment methods, the user must specify the payment method with a card marked with the indicator "Visa 5 % cash-back", and go to the next
 - (b). If the user already has pre-registered cards, on the next screen he sees a list of them, as well as an option to pay with another card. If the user specifies the option to pay with another card, or if he has not had any registered, he should enter his card details. Before entering the data, the user should explicitly indicate whether he wants his card to be "remembered" for future purchases (registered). The user must select the "Yes, of course" option and then enter their Visa card details.
 - (c). There can be up to three simultaneously registered cards in one user profile. In case the user has three and wants to register a new card, he should first remove one of the previously registered ones, using the tools provided for this purpose.
 - (d). After the user indicates that he wants his card to be "remembered" for future purchases, and correctly fills in the Visa card data and successfully completes the payment, the card is considered Registered and added to the user's profile.

4.2. Промоционалните бонуси по чл.5.1 се 4.2. The promotional bonuses under art. 5.1 are периода на Кампанията. Всеки участник може да Campaign period. Each participant can have more има регистрирана повече от една карта Visa.

4.3. За плащане с регистрирана карта се считат и 4.3. Each initial payment with the execution of which първоначалните плащания, с чието извършване се the registration of each card is completed (according завършва самата регистрация на всяка карта, съгласно чл.4.1 (d).

5. БОНУСИ

- 5.1. Всеки допустим участник в Кампанията, 5.1. Each eligible participant in the Campaign that изпълнил всички условия съобразно изискванията has fulfilled all requirements under these General на настоящите Общи условия и заплатил услуги или Terms and Conditions and has paid services or продукти в Платформата Grabo с регистрираната си Visa карта (чрез съответния бутон за плащане с registered Visa card shall receive in its account on един клик), получава в портфейла си, видим в the Grabo Platform a bonus representing 5% of the Платформата Grabo, бонус в размер на 5% от заплатената с картата сума, но не повече от 30 The bonus shall be received up to 14 days as of the (тридесет) лева. Бонусът се получава до 14 дни day the payment is performed or when a след деня на заплащане на съответната сума, или confirmation is received that the purchased при получаване на потвърждение, че заплатените product/service is used and not cancelled. продукт/услуга са ползвани и не са отказани.
- 5.2. Натрупаните бонуси могат да използвани наведнъж или частично ограничение във времето за следващи покупки в limitation in time. Платформата Grabo.
- 5.3. Бонусите не могат да се прехвърлят на трети 5.3. Bonuses may not be transferred to any third лица и не могат да бъдат заменяни за паричната parties and may not be exchanged for their им стойност.
- 5.4. Всеки участник може да получи бонуси за не 5.4. Each participant may receive bonuses for no повече от 10 отделни покупки, реализирани през more than 20 separate purchases under the периода на Кампанията.
- възстановяване на средства към потребителя, ако to the consumer, if bonuses for the specific purchase бонуси за конкретната покупка не са били have not been given, such are not given; if they have начислени, такива не се начисляват; ако вече са already been given - they are deducted. били начислени се отнемат.
- максимален възможен бонус на реализирана for the maximum possible bonus of a realized покупка, за "покупка" се счита не всяко purchase, for "purchase" is considered not every индивидуално плащане или заявка, а сбор от individual payment or request, but a sum of all всички плащания, направени от дадено лице payments made by the same person (consumer) in (потребител) в полза на един и същи търговец по favor of the same merchant for the same offered

than one Visa card registered.

to art. 4.1.d) is also considered a payment with a registered card.

5. BONUSES

- products provided via the Grabo Platform with its paid sum by card, but no more than BGN 30 (thirty).
- бъдат 5.2. Bonuses may be used at once or partially for без future purchases on the Grabo Platform with no
 - monetary value.
 - Campaign.
- 5.5. В случай на анулация на извършена покупка и 5.5. In case of cancellation of a purchase and refund
- 5.6. За целите на ограничението по чл. 5.1 за 5.6. For the purposes of the restriction under Art. 5.1

една и съща оферирана услуга/стока.

6. НАГРАДИ, ПРЕДОСТАВЯНИ В КАМПАНИЯТА. ТЕГЛЕНЕ НА ЖРЕБИЙ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА 6. PRIZES PROVIDED UNDER THE CAMPAIGN. НАГРАДИТЕ

- 6.1. Всеки допустим участник в Кампанията, изпълнил всички условия съобразно изискванията 6.1. Each eligible participant in the Campaign that на настоящите Общи условия и извършил поне 3 (три) отделни плащания на услуги или продукти в Платформата Grabo с регистрираната си Visa карта, в срока по чл. 2.1. на Кампанията, на стойност минимум 20.00 лева всяко, получава правото да участва в жребий за спечелване на награда в Кампанията.
- 6.2. Един участник може да спечели само една награда в рамките на Кампанията.
- 6.3. В Кампанията се предоставят следните награди:
- 3 броя Apple iPhone 12, 128GB
- 3 броя Samsung Galaxy S21, 256GB
- 6.4. Наградите не могат да бъдат заменяни за паричната им стойност. Наградите не могат да се прехвърлят на трети лица.
- 6.5. Печелившите участници ще бъдат изтеглени на случаен принцип, до два дни след края на Кампанията, чрез специализиран софтуер Организатора и централния офис на присъствието на Комисия, съставена от служители the Organizer and in the presence of a Commission на Организатора.

Освен печелившите участници на случаен принцип Additionally to the winning participants, three се избират и по 3 бр. резервни участници, които ще имат правото да спечелят съответна награда, при determined at random who would be entitled to условията на настоящите Общи условия.

Печелившите ce обявяват публично успешното осъществяване на връзка с всеки от тях Terms and Conditions. и уточняване на всички необходими детайли по The winners shall be announced publicly after the чл.6.6.

6.6. В еднодневен срок след изтегляне на печелившите Организаторът се свързва с всеки 6.6. In 1-day term as of the performance of the lucky печеливш за предоставяне на необходимите draw the Organizer shall contact each winner in предоставяне данни за на

service/product.

PERFORMANCE OF THE LUCKY DRAW AND **PROVISION OF PRIZES**

- has fulfilled all requirements under these General Terms and Conditions and has performed at least three payments for services or products provided via the Grabo Platform with its registered Visa card at minimum amount of BGN 20.00 each during the term of the Campaign under Art. 2.1, shall participate in a lucky draw for winning a prize provided under the Campaign.
- 6.2. One participant may receive only one prize under the Campaign.
- 6.3. Under the Campaign the following prizes shall be provided:
- 3 броя Apple iPhone 12, 128GB
- 3 броя Samsung Galaxy S21, 256GB
- 6.4. A prize may not be exchanged for its monetary value. A prize may not be transferred to any third parties.
- 6.5. Winning participants shall be determined at random, in 2-day term as of the Campaign end date, through specialized software in the central office of composed of employees of the Organizer.

reserve participants to each winner shall be receive a prize under the Campaign in compliance след with the terms and conditions of these General

completion of the steps under art. 6.6.

наградите по order to receive the necessary information for

имейл/телефон. Печелившият трябва предостави имената си, ЕГН, телефонен номер и адрес за доставка на наградата. В случай че Организаторът не успее да се свърже с печеливш, печелившият не предостави необходимите данни срок до 1 ден след получаване имейл/телефонен разговор, съответно предоставените данни са неточни или некоректни, наградата се предоставя на резервен печеливш (наградите на резервните печеливши предоставят по реда на изтеглянето им). Наградите се доставят от Организатора на

посочения от спечелилия участник адрес, чрез куриерско дружество по избор на Организатора. Предвид че всяка от предметните награди са на стойност над 100 лева, Организаторът се задължава да декларира, удържи и внесе за своя сметка дължимия за предоставената награда данък по сметката на Национална агенция по приходите в срок до края на месеца, следващ тримесечието, през което доходът от предметната награда е придобит от физическото лице. Във връзка с декларирането на изплатения доход и удържания данък всеки печеливш следва да представи на Организатора три имена и ЕГН. Отказът от предоставяне на посочените данни невъзможност за получаване до наградата. В такъв случай наградата се предоставя на резервен печеливш.

Всички данни, предоставени от участника, ще бъдат използвани единствено за целите на Кампанията, за идентифициране на участника при respective tax due. изпращането и предоставянето на спечелената от него награда и за деклариране на придобития доход, съответно удържане на данък.

6.7. Наградата ще бъде доставена за сметка на Организатора от куриерска компания лично до печелившия участник, до 7 дни след предоставяне на необходимите данни за предоставяне на наградата. Наградата се доставя на един и същ адрес само веднъж. При отсъствие на печелившия участник, последният ще получи SMS или обаждане с допълнителни инструкции относно получаването на наградата от куриерската компания. Непотърсената награда се предоставя

provision of the prize by phone or via email. Each winner must provide its names, PIN, phone number and delivery address. If the Organizer does not succeed to contact a winner, the winner does not provide the necessary information in 1-day term as of the notification by mail/phone, or the provided information is inaccurate, the prize shall be provided to a reserve winner (prizes to reserve winners shall be provided in the order of their determination).

Prizes shall be delivered by the Organizer to a

delivery address provided by the winners by a courier company appointed by the Organizer. Since the value of the provided prizes exceeds BGN 100 the Organizer shall be obligated to declare, withhold and pay to the National Revenue Agency at its own expense the tax due related to the provision of the prize by the end of the month following the quarter of the year in which the respective income is acquired by the natural person (i.e. the prize is provided). For such purposes each winner shall be obligated to provide the Organizer its full names and personal identification number. Refusal for provision of the necessary personal data on part of a winner

All personal data provided by the participants shall be used only for the purposes of the Campaign, for identification of the participants, delivery of prizes, declaration of acquired income and payment of the

shall lead to impossibility to receive a prize. In such

case the prize shall be provided to a reserve winner.

6.7. Prizes shall be delivered for free by a courier company to the respective winner in person no later than 7 days after provision of the necessary information for provision of the prize by the winner. The prize shall be delivered to the address only once. In case at the time of the delivery the winner is not available at the delivery address the winner shall receive an SMS or a phone call with further instructions on delivery and receipt of the prize by на резервен печеливш участник. При доставка на the courier company. A prize which is not received in

приемо-предавателен протокол в 2 екземпляра за удостоверяване получаване на наградата или обратна разписка, удостоверяваща получаването на наградата. Наградата се получава лично или от представител, упълномощен C нотариално заверено пълномощно.

6.8. В случай, че към момента на финала на кампанията, цитираните награди по чл. 6.3. не могат да бъдат осигурени поради непредвидени пазарни причини, Организаторът си запазва правото да ги замени с алтернативни награди максимално близки до обявените (като марка, модел, характеристики) и на максимално близка стойност.

наградата печелившият трябва да попълни the additionally provided period shall be provided to a reserve winner. Upon delivery of the prize the winner shall be obligated to enter 2 copies of a delivery protocol certifying the receipt of the prize or sign a return receipt. The prize may be received in person or by a representative authorized with a notary certified power of attorney.

> 6.8. In case that at the moment of the end of the campaign, the awards under Art. 6.3. cannot be provided due to unforeseen market reasons, the Organizer reserves the right to replace them with alternative prizes - as close as possible to the announced (such as brand, model, features, price).

7. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА КАМПАНИЯТА

Настоящата Кампания може да бъде прекратена в This Campaign may be terminated in case of случай на възникване на събитие, което представлява форсмажорно обстоятелство и/или в majeure circumstances and/or in case of failure by случай на невъзможност от страна на Организатора the Organizer to comply with its commitments under да изпълни ангажиментите си по нея, поради независещи от него причини, включително поради промяна на законовите изисквания.

8. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

- 8.1. С регистрация на карта Visa като платежен 8.1. Upon registration of a Visa card as payment инструмент в Платформата Grabo всеки участник предоставя лични данни на Opraнизатора. Лични provides personal data to the Organizer. Personal данни се предоставят и от страна на печелившите data is also provided by the winners for the purposes във връзка с изпращането и предоставянето на of the delivery of prizes, declaration of acquired наградите и за деклариране на придобития доход, income and payment of the respective tax due. съответно удържане на данък.
- 8.2. Организаторът обработва личните данни в 8.2. The Organizer collects and processes personal съответствие с българското законодателство и data in compliance with the Bulgarian legislation and политиката си, публикувана в Платформата Grabo, its policy published on the Grabo Platform pursuant на основание предоставеното съгласие от страна to the participants' consent. на участниците.
- уведомяват, че личните данни идентификация се използват и се съхраняват в will be used and stored in a database that may be

7. TERMINATION OF THE CAMPAIGN

occurrence of any events that constitute force the Campaign due to reasons beyond its control, including any amendments to the statutory requirements.

8. PERSONAL DATA PROTECTION

- instrument in the Grabo Platform each participant
- 8.3 С участието си в Кампанията Участниците се 8.3. By participating in the Campaign the Participants за are notified that their personal identification data една база данни, която може да бъде използвана subsequently used by the Organizer or its

от Организатора или от негови подизпълнители, впоследствие за целите на провеждане на Кампанията. Всеки участник има право да оттегли по всяко време съгласието си за обработването на личните му данни, като отправи писмено заявление до Организатора на адреса на управление лично от физическото лице или от пълномощник С нотариално заверено пълномощно. Данните се съхраняват до шест месеца след прекратяване на Кампанията или изтичане на давностния срок за изпълнение на публични задължения на Организатора във връзка с Кампанията.

subcontractors for the purposes of the Campaign. Each participant may withdraw his/her consent regarding processing of the personal data by a written request forwarded to the head office of the Organizer personally or by a proxy authorized with a notary certified power of attorney. The collected personal data shall be deleted in 6-month term as of the end of the Campaign, respectively exhaustion of the limitation term for performance of public obligations on part of the Organizer.

- 8.4. На Участниците в Кампанията са им гарантирани правата, предвидени в приложимото законодателство, относно защита личните данни и тяхната преносимост, включително правото на информиране, правото на достъп до данни, право на интервенция на данните и правото на възражение относно начина на обработването им. Всеки Участник има право на достъп до обработваните от Организатора лични данни и право да поиска заличаване, коригиране или ограничаване на данните, както и да реализира преносимост на данните, като отправи писмено заявление до Организатора на адреса на управление, лично от физическото лице или от изрично упълномощено от него лице чрез authorized with notary certified power of attorney. нотариално заверено пълномощно.
 - 8.4. The Participants in the Campaign shall have guaranteed rights, as stipulated in the applicable legislation concerning protection of any persons with regard to processing of their personal data and the free transfer of such data, including in regard to the right to be informed, the right to access data, the right of intervention concerning the data and the right to object to the manner of their processing. Each Participant may access its personal data processed by the Organizer and request deletion or correction of the personal data or transmission of the personal data by means of a written request forwarded to the Organizer to its address of management, signed personally or by person
- 8.5. Отказът или оттеглянето на съгласието за 8.5. The refusal of provision of personal data, събиране, обработване и използване на лични respectively the withdrawal of provided consent for Участник може на да доведе до невъзможност за получаване на награда в to impossibility of obtaining a prize under the Кампанията.
- collection and processing of personal data, may lead Campaign.
- 8.6. Всеки Участник е оправомощен да сезира 8.6. Every Participant has the right to refer to the Комисията за защита на личните данни при нарушение на правата му по настоящия раздел.
 - Commission for Personal Data Protection in cases when his rights under this section have been infringed.
- поверителност във обработването на личните данни на Организатора, data collected on the Grabo Platform. достъпна в Платформата Grabo.
- 8.7. Повече подробности може да намерите в 8.7. You can find more details in the Organizer's връзка Privacy Policy in regard to processing of personal

9. СПОРОВЕ

- 9.1. С участието си в тази Кампания участниците се 9.1. By participating in this Campaign the съгласяват да спазват и да се съобразяват с всички разпоредби и условия на настоящите Общи условия.
- настоящата Кампания ce решават ПО доброволен път. Ако това е невъзможно, те ще amicably. Otherwise they will be referred to the бъдат отнасяни за разрешаване до компетентния respective competent authority in Sofia. съд в град София.

10. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

- 10.1. Организаторът и Партньорът не носят никаква отговорност и не дължат каквито и да е обезщетения, в случай че участниците Кампанията не се възползват от бонсуите или наградите си в срока или при условията, описани в настоящите Общи условия, поради причини, които не са свързани с Организатора или Партньора.
- 10.2. Партньорът не носи отговорност технически проблеми при използването Платформата Grabo или действия Организатора или трети лица.
- 10.3. никаква отговорност и не дължат каквито и да e liable or owe any compensation in case a user обезщетения, в случай, че потребител, желаещ да участва в Кампанията, не успее да извърши complete successfully his card payment under the картовото си плащане по описания в настоящите Общи условия механизъм, по причини технически характер, които не са свързани със софтуерните системи на Организатора. 3a извършване на плащанията се използва виртуален ПОС терминал, осигурен от Първа Инвестиционна Банка, съответно всички технически процеси по него се случват извън системата на Платформата Grabo. В случай на невъзможност за извършване на and request a check in order to identify and correct успешно плащане, Потребителят следва да се the technical problems. свърже с банката, издадел на картата му, и да изиска проверка с цел установяване и коригиране на проблема.

9. DISPUTES

- participants agree to comply with and observe all provisions and conditions of these General Terms and Conditions.
- 9.2. Евентуалните спорове относно провеждането 9.2. Any hypothetical disputes regarding the implementation of this Campaign shall be settled

10. MISCELLANEOUS

- 10.1. The Organizer and the Partner shall not be held liable or owe any compensation in case the participants in the Campaign fail to make use of the bonuses or prizes within the term or under the conditions specified in these General terms and conditions due to reasons unrelated to the Organizer or the Partner.
- за 10.2. The Partner shall not be liable for technical problems related to using the Grabo Platform or to на actions of the Organizer or third parties.
- Организаторът и Партньорът не носят 10.3. The Organizer and the Partner shall not be held wishing to participate in the Campaign fails to mechanism described in these General Terms and Conditions, for technical reasons that are not related to the software systems of the Organizer. The card payments are hadled by a vPOS terminal provided by First Investment Bank, respectively all technical processes on it take place outside the Grabo Platform. If any issues prevent a successful payment, the User should contact the bank that issued his card
- 10.4. Настоящите Общи условия са приети на 10.4. These General terms and conditions have been

Приложение № 1 към Договор от 26.04.2021 г. между Грабо Медия АД ("Изпълнител") и
"ОГИЛВИ СОФИЯ" ООД ("Възложител")/Appendix No 1 to the Agreement dated from 26.04.2021
between Grabo Media AD ("Contractor") and "OGILVY SOFIA" OOD ("Assignor")

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ / For the ASSIGNOR:	
За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ / For the CONTRACTOR:	